



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
«Дальневосточный федеральный университет»
(ДВФУ)

**ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ – ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ
ИССЛЕДОВАНИЙ**

«СОГЛАСОВАНО»
Руководитель ОП
Филология

«УТВЕРЖДАЮ»
Заведующая кафедрой
лингвистики и межкультурной коммуникации

Спицына Н.А.

«11» июля 2019 г.

Ловцевич Г.Н.

«11» июля 2019 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Классификация естественных языков и основы социолингвистики

Направление подготовки 45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика
профиль «Фундаментальная и прикладная лингвистика (английский и французский)»
Форма подготовки очная

курс 3 семестр 5,6

лекции 36 час.

практические занятия 18 час.

лабораторные работы ____ час.

в том числе с использованием МАО лек. ____ /пр. 18 /лаб. ____ час.

в том числе в электронной форме лек. ____ /пр. ____ /лаб. ____ час.

всего часов аудиторной нагрузки 54 часа.

в том числе с использованием МАО 18 час.

в том числе в электронной форме ____ час.

самостоятельная работа 90 час.

в том числе на подготовку к экзамену ____ час.

курсовая работа / курсовой проект 6 семестр

зачет 5,6 семестр

экзамен ____ семестр

Рабочая программа составлена в соответствии с требованиями образовательного стандарта, самостоятельно устанавливаемого ДВФУ, утвержденного приказом ректора от 18.02.2016 № 12-13-235

Рабочая программа дисциплины обсуждена на заседании кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, протокол № 11 от «10» июля 2019 г.

Заведующая кафедрой д.ф.н., профессор Ловцевич Г.Н.

Составитель: д.ф.н., профессор Николаева О.В.

Аннотация к рабочей программе дисциплины «Классификация естественных языков и основы социолингвистики»

Дисциплина «Классификация естественных языков и основы социолингвистики» предназначена для студентов 3 курса, обучающихся по направлению 45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика», профиль «Фундаментальная и прикладная лингвистика (английский и французский)».

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 4 зачётные единицы, 144 часа. Учебным планом предусмотрены лекционные занятия (36 часов), практические занятия (18 часа в интерактивной форме), самостоятельная работа (90 часов). Дисциплина реализуется в 5 и 6 семестрах.

Дисциплина «Классификация естественных языков и основы социолингвистики» является обязательной дисциплиной вариативной части Блока «Дисциплины (модули)».

Содержание дисциплины охватывает следующий круг проблем: степень структурной близости языков, структурные сходства и различия между языками мира, независимо от их родства. Акцентируется наличие сходства у языков, которые не являются родственными, с одной стороны, и значительные расхождения в структуре родственных языков, с другой. Курс также призван сообщить сведения об историко-типологическом описании различных языков мира, включая неизвестные студентам языки, а также показать контакты языков, формирование языковых ландшафтов на основе изоглосс и связь между отдельными языковыми ареалами. Курс является междисциплинарным, привлекает данные из нескольких дисциплин, изучающих языковое разнообразие (компаративистика, типология, ареальная лингвистика).

Дисциплина «Классификация естественных языков и основы социолингвистики» логически и содержательно связана с такими курсами, как «Введение в лингвистическую экспертизу устной и письменной речи», «Межкультурная коммуникации», «История языка и распространение англо-саксонской культуры», «Дискурсивный анализ текстов на иностранном языке».

Цель курса: ознакомить студентов с наукой о структурных и функциональных сходствах и различиях между языками мира, методологией и методикой историко-типологического описания различных языков мира.

Задачи:

- дать общую характеристику языкового разнообразия;

- привести обзор дисциплин, исследующих языковое разнообразие;
- охарактеризовать важнейшие типологические параметры языков мира;
- рассмотреть вопросы языковой эволюции (происхождение языка,
- возникновение языков и их постепенное затухание (языковая смерть) и современные языковые процессы;
- ознакомить с общетеоретическим представлением о языках как о непрерывном континууме их диалектов;
- дать представление о контактах языков
- ознакомить с типологическими и ареалогическими методами исследования, включая метод лингвистической географии.

Планируемые результаты обучения по данной дисциплине (знания, умения, владения), соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы, характеризуют этапы формирования следующих компетенций (профессиональные компетенции (элементы компетенций)):

Код и формулировка компетенции	Этапы формирования компетенции		
ПК-7 владение параметрами разнообразия естественных языков и их ареальной, типологической и генеалогической классификации	Знает	структурные и функциональные свойства языков разных типов	
	Умеет	осуществлять изучение структурных и функциональных свойств языков	
	Владеет	навыками исследования структурных и функциональных свойств нескольких языков независимо от характера генетических отношений между ними	
ПК-9 способность анализировать конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов, проводить эмпирические исследования диссонансов в сфере межкультурной коммуникации, предлагать пути преодоления проблемных ситуаций, возникающих в ходе интернационализации культурных процессов в Азиатско - Тихоокеанском регионе	Знает	основные способы анализа конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов в Азиатско - Тихоокеанском регионе	
	Умеет	анализировать конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов, проводить эмпирические исследования диссонансов в сфере межкультурной коммуникации, предлагать пути преодоления проблемных ситуаций, возникающих в ходе интернационализации культурных процессов в Азиатско - Тихоокеанском регионе	
	Владеет	навыками анализа конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов	

		контактов, а также навыками проведения эмпирические исследования диссонансов в сфере межкультурной коммуникации в Азиатско - Тихоокеанском регионе
--	--	--

Для формирования вышеуказанных компетенций в рамках дисциплины «Классификация естественных языков и основы социолингвистики» применяются следующие методы активного/ интерактивного обучения: дискуссия.

I. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ТЕОРЕТИЧЕСКОЙ ЧАСТИ КУРСА

Лекции (36 час.)

РАЗДЕЛ 1. СТРУКТУРНАЯ ТИПОЛОГИЯ (24 час.)

Тема 1. Предмет, цели и задачи лингвистической типологии (4 час.)

Множественность языков мира. Лингвистический компаративизм (в широком смысле), имеющий целью соотнесение языков друг с другом в аспектах сравнительно-историческом, лингвогеографическом, типологическом и контрастивном (конфронтативном). Языки мира как эмпирическая база компаративизма. Классификации языков как результат компаративистских исследований. Виды классификации языков: генеалогическая, ареальная (географическая), типологическая.

Тема 2. Истоки и предпосылки возникновения лингвистической типологии (4 час.)

«Стихийный универсализм» средневековой грамматики. «Рационалистический» период в Европейской языковедческой традиции. Логико-рационалистические принципы изучения языка. Грамматика Антуанна Арно и Клода Лансло «Грамматика всеобщая и рациональная Пор-Рояля» (1660). Идея о принципиальной сопоставимости языков разного происхождения. Значение идей универсальной грамматики для лингвистической типологии.

Тема 3. Зарождение сравнительно-исторического языкознания и первые типологии языков (4 час.)

Возникновение сравнительно-исторического языкознания. Развитие принципа историзма в языкознании, признание эволюции языковых форм на основе присущих языку закономерностей. Естественное изменение форм как причина языкового многообразия. Развитие сравнительно-исторического метода. Первые научные типологические классификации языков Ф. фон Шлегеля и А. фон Шлегеля (флективные, нефлективные/аффиксальные языки, языки без грамматической структуры).

Тема 4. Типологическое языкознание во второй половине XIX в (4 час.)

Дальнейшее развитие сравнительно-исторического метода. Концепция А. Шлейхера о членении индоевропейского пражзыка на отдельные пражзыки. Теория родословного древа.

Историко-эволюционный (оценочный) взгляд А. Шлейхера на трехчленную типологию языков А. Шлегеля. Стадиальный подход в описании глоттогонического процесса.

Развитие типологии языков в работах В. фон Гумбольдта (изолирующие, агглютинирующие (в т.ч. инкорпорирующие), флексивные языки). Значение первых типологических классификаций языков (Шлегелей и В. фон Гумбольдта) для типологического языкознания.

Тема 5. Развитие типологических концепций в конце XIX-начале XX в. (4 час.)

Отрицание идеи единства глottогонического процесса от аморфного состояния через агглютинацию к флексивному строю.

Возникновение многомерных типологических классификаций языков. (Х. Штейнталь, М. Мюллер и др.) Введение в практику типологических исследований новых языков (африканских, языков американских индейцев, австроазиатских). Концептуальная/функциональная типологическая классификация языков Э. Сепира. Концепция «характерологии» языков; Пражский лингвистический кружок (В. Матезиус, В. Скаличка и др.). Зарождение типологии языковых подсистем.

Тема 6. Типологические концепции в XX в. (4 час.)

Квантиративная типология Дж. Гринберга. Дальнейшее развитие уровневого подхода к классификации языков (фонологическая типология, лексическая типология, синтаксическая типология). Развитие сопоставительных исследований и контрастивной лингвистики. Соотношение лингвистической типологии и лингвистики универсалий.

Социолингвистическая/функциональная типология языков (У. Стюарт, Ч. Фергюсон, М.М. Гухман, Л.Б. Никольский, Ю.Д. Дешериев, Г.В. Степанов).

Развитие диахронической и исторической типологии, этнолингвистическая типология. Сближение типологического языкознания с сравнительно-историческим языкознанием. Значение комплексного генетико-типологического подхода.

Тема 7. Структурная типология языков (морфологическая) (4 час.)
Классификационные признаки в морфологической типологии. Структура слова (словоформы) как предмет морфологической типологии. Грамматические категории и маркированность. Грамматикализация и деграмматикализация в эволюции языка.

Направления сопоставительных и типологических исследований на морфологическом уровне. Языки аналитического и синтетического строя. Коэффициент синтетичности-аналитичности, индекс аллотинативности-fusionности. Историческая изменчивость морфологического типа языка.

РАЗДЕЛ 2. СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ТИПОЛОГИЯ (8 час.)

Тема 8: Функциональное разнообразие языков (4 час.)

Проблемы функционирования языков. Функциональная (социолингвистическая) типология языков.

Функциональное разнообразие языков. Коммуникативные ранги языков (мировые, международные, государственные, региональные, местные). Типология литературных языков.

Тема 9: Социальная вариативность языка (4 час.)

Языковая ситуация. Типология языковых ситуаций. Социальная вариативность языка. Билингвизм. Языковая политика.

Межъязыковые контакты. Заемствование. Продуктивность заимствования в языках. Кодовое смешение и переключение. Интерференция, ее причины и проявление.

Виды гибридизации языков. Языки-посредники естественного происхождения.

II. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИЧЕСКОЙ ЧАСТИ КУРСА

Практические занятия (18 час. с использованием МАО)

Занятие 1. Структурная типология языков (фонетико-фонологическая типология) (2 час. с применением метода активного обучения – дискуссия)

1. Сопоставительные и типологические исследования на фонетико-фонологическом уровне.

2. Универсальное в фонации и аудировании

3. Вокалические и консонантные языки.

4. Языки слоговые и неслоговые

5. Сопоставительные и типологические исследования на супрасегментном уровне.

Занятие 2. Структурная типология языков (синтаксическая типология) (4 час. с применением метода активного обучения – дискуссия)

1. Сопоставительные и типологические исследования на синтаксическом уровне.

2. Номинативные и эргативные языки.

3. Порядок слов (S - V - O) в типологическом аспекте

4. Контенсивная типология языков.

Занятие 3. Структурная типология языков (типология лексических систем языков) (4 час. с применением метода активного обучения – дискуссия)

1. Сопоставительные и типологические исследования на лексическом уровне.

2. Признаки, значимые для типологии лексических систем языков.
3. Объем словарного фонда.
4. Источники новых обозначений и их продуктивность
5. Глубина стилистической дифференциации словаря

Занятие 4. Функциональная (социолингвистическая) типология языков (4 час. с применением метода активного обучения – дискуссия)

1. Признаки, значимые для функциональной типологии языков.
2. Коммуникативные ранги языков
3. Типология литературных языков.
4. Типология языковых ситуаций
5. Продуктивность заимствования в языках

Занятие 5. Языковые ареалы, методы ареальной лингвистики.

Контакты языков (4 час. с применением метода активного обучения – дискуссия)

1. Сравнительно-историческое языкознание, индоевропейская компаративистика и их связь с ареальной лингвистикой
2. Понятия «языковой ландшафт», «изоглосса», «инновативный центр ареала», «периферия» и «зоны диффузии».
3. Основные методы ареальной лингвистики
4. Общая характеристика конкретного языкового ареала

**III. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ
САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ**

Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся по дисциплине представлено в Приложении 1 и включает в себя:

- план-график выполнения самостоятельной работы по дисциплине, в том числе примерные нормы времени на выполнение по каждому заданию;
- характеристика заданий для самостоятельной работы обучающихся и методические рекомендации по их выполнению;
- требования к представлению и оформлению результатов самостоятельной работы.

IV. КОНТРОЛЬ ДОСТИЖЕНИЯ ЦЕЛЕЙ КУРСА

№ п/ п	Контролируемые разделы / темы дисциплины	Коды и этапы формирования компетенций			Оценочные средства	
		текущий контроль	промежуточ ная аттестация			
1	Раздел 1. Структурная типовология языков	ПК -7	Знает	структурные и функциональные свойства языков	собеседован ие (УО-1)	Зачет (УО-1), вопросы к зачету 1-20

				разных типов		
			Умеет	осуществлять изучение структурных и функциональных свойств языков	коллоквиум (УО-2)	
			Владеет	навыками исследования структурных и функциональных свойств нескольких языков независимо от характера генетических отношений между ними	эссе (ПР-3)	
2	Раздел 2. Социолингвистическая типология языков	ПК -9	Знает	основные способы анализа конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов в Азиатско - Тихоокеанском регионе	собеседование (УО-1)	Зачет (УО-1), вопросы к зачету 20-25 ПР-5 курсовая работа
			Умеет	анализировать конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов, проводить эмпирические исследования диссонансов в сфере межкультурной коммуникации, предлагать пути преодоления проблемных ситуаций, возникающих в ходе	реферат (ПР-4)	

			интернационализации культурных процессов в Азиатско - Тихоокеанском регионе		
	Владеет		навыками анализа конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов, а также навыками проведения эмпирические исследования диссонансов в сфере межкультурной коммуникации в Азиатско - Тихоокеанском регионе	эссе (ПР-3)	

Типовые контрольные задания, методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений и навыков и (или) опыта деятельности, а также критерии и показатели, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы, представлены в Приложении 2.

V. СПИСОК УЧЕБНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИНФОРМАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Основная литература

(электронные и печатные издания)

1. Анохина, С.П. Сравнительная типология немецкого и русского языков [Электронный ресурс] : учеб. пособие / С.П. Анохина, О.А. Кострова; под общ. ред. О.А. Костровой. - М. : ФЛИНТА : Наука, 2012. – 208 с. <http://znanium.com/bookread.php?book=454573>

2. Горбачевский, А.А. Теория языка: Учебное пособие / А.А. Горбачевский. – М.: Флинта: Наука, 2012. – 280 с. Режим доступа : <http://www.znanium.com/bookread.php?book=331825>

3. Нелюбин Л. Л. Сравнительная типология английского и русского языков [Электронный ресурс] : учебник / Л. Л. Нелюбин. - М.: Флинта : Наука, 2012. - 152 с. <http://znanium.com/bookread.php?book=455444>

4. Филиппова, И.Н. Сравнительная типология немецкого и русского языков: уч. пос. - М.: Флинта: Наука, 2014.
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:726342&theme=FEFU>

5. Хроленко, А. Т. Теория языка : учеб. пособие / А. Т. Хроленко, В. Д. Бондалетов; под ред. В. Д. Бондалетова. - 3-е изд., стер. - М.: Флинта, 2012. - 512 с. Режим доступа : <http://znamium.com/bookread.php?book=490449>

Дополнительная литература
(печатные и электронные издания)

6. Багана, Ж. Контактная лингвистика: Взаимодействие языков и билингвизм: Монография / Ж. Багана, Е.В. Хапилина. – М.: Флинта: Наука, 2010. – 128 с. Режим доступа : <http://www.znamium.com/bookread.php?book=319660>

7. Гуревич, В. В. Теоретическая грамматика английского языка. Сравнительная типология английского и русского языков : учебное пособие. – М.: Флинта. – 2010. – 168 с.
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:382622&theme=FEFU>

8. Лайонз, Дж. Введение в теоретическую лингвистику / Дж. Лайонз ; пер. с англ. под ред. и с предисл. В. А. Звегинцева. – М. : Прогресс, 1978. – 543 с. <http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:63721&theme=FEFU>

9. Мечковская, Н. Б. Общее языкознание: структурная и социальная типология языков: учебн. пособие / Н. Б. Мечковская. – М. : Флинта : Наука , 2007. – 312 с. <http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:249150&theme=FEFU>

10. Соссюр, Ф. Курс общей лингвистики / Ф. де Соссюр. – Екатеринбург : Изд-во Уральского университета, 1999. – 426 с.
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:366054&theme=FEFU>

11. Степанов, Ю. С. Основы языкознания : учебное пособие для аспирантов и студентов филологических факультетов педагогических институтов / Ю. С. Степанов. – М. : Просвещение, 1975. – 271 с.
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:59469&theme=FEFU>

12. Четвертая типологическая школа: Международная школа по лингвистической типологии и антропологии. Ереван, 21-28 сентября 2005 г. Материалы лекций и семинаров. – М.: РГГУ, 2005. – 371 с.
http://window.edu.ru/resource/108/62108/files/WTS05-Maket-4_all.pdf

13. Шарафутдинова, Н.С. Лингвистическая типология и языковые ареалы: Учебное пособие / Н.С. Шарафутдинова. – Ульяновск: УлГТУ, 2009. – 128 с. Режим доступа : <http://window.edu.ru/library/pdf2txt/573/74573/54182>

14. Шилихина, К.М. Основы лингвистической типологии: Учебно-методическое пособие. – Воронеж: ИПЦ ВГУ, 2007. – 62 с.
<http://window.edu.ru/resource/538/59538/files/may07084.pdf>

15. Широкова, А. В. Сопоставительная типология разноструктурных языков (фонетика, морфология) / М.: Добросвет, - 2000. – 200 с.
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:14336&theme=FEFU>

Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

Студенты могут получить доступ к электронным образовательным ресурсам через сайт ДВФУ

НАУЧНО-ИНФОРМАЦИОННЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕСУРСЫ (доступ с сайта Научной библиотеки ДВФУ) URL:
http://www.dvfu.ru/web/library/rus_res

1. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU URL:
<http://www.elibrary.ru>

2. Базы данных компаний East View Publications URL:
<http://www.ebiblioteka.ru/>

3. Электронная библиотека диссертаций РГБ URL: <http://diss.rsl.ru>

4. Базы данных ИНИОН. URL: <http://www.inion.ru/>

5. EBSCO PUBLISHING URL: <http://search.epnet.com>

6. Электронно-библиотечная система Издательства "Лань" URL:
<http://e.lanbook.com>

7. Электронно-библиотечная система znarium.com НИЦ "ИНФРА-М" URL: <http://znarium.com>

8. Электронно-библиотечная система IPRbooks URL:
<http://www.iprbookshop.ru/>

9. Информационная система - ЕДИНОЕ ОКНО доступа к образовательным ресурсам <http://window.edu.ru/>

10. Базы данных издательской корпорации Elsevier на портале ScienceDirect. URL: <http://www.sciencedirect.com/>

11. Базе данных Scopus. URL: <http://www.scopus.com/>

12. База данных диссертаций ProQuest Dissertation & Theses Global (PQDT Global) URL: <http://search.proquest.com/>

13. Cambridge University Press. URL: <http://journals.cambridge.org/>

14. Oxford University Press – Журналы. URL:
<http://www.oxfordjournals.org/en/>

а также в свободном доступе в Интернет:

15. Gaudeamus [Электронная библиотека учебной PDF-литературы и учебников для вузов. (бесплатные полнотекстовые учебники)] URL: <http://www.gaudeamus.omskcity.com/>

16. Соционет [Научно-образовательная социальная сеть и средства для научного самоархивирования]. URL: <http://socionet.ru/>

17. AUP.RU [Основой портала является электронная библиотека деловой литературы и документов] URL: <http://www.aup.ru/>

Перечень информационных технологий и программного обеспечения

Для осуществления образовательного процесса по дисциплине используется программное обеспечение: текстовый редактор MicrosoftOfficeWord, программа создания презентаций MicrosoftOfficePowerPoint.

VI. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

При освоении дисциплины «Классификация естественных языков и основы социолингвистики» необходимо учитывать следующее:

- Для прохождения промежуточной аттестации по дисциплине необходимо посещать все аудиторные занятия, выполнять все задания, предусмотренные курсом, в установленные сроки, подготовиться к собеседованию по предложенному списку вопросов;
- при подготовке к занятиям необходимо пользоваться всеми источниками, указанными в списке обязательной литературы;
- при подготовке к занятиям рекомендуется делать развернутый план-конспект ответов на теоретические вопросы, обсуждаемые устно на занятиях;
- для успешного усвоения данной дисциплины необходимо добросовестно готовиться ко всем устным формам текущего контроля (коллоквиум, собеседование), а также своевременно выполнять и предоставлять письменные работы (рефераты и эссе);
- при самостоятельной подготовке желательно пользоваться разнообразными ресурсами информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

Методические рекомендации к освоению дисциплины:

Описание последовательности действий обучающихся, алгоритм изучения дисциплины:

- систематизировать литературные источники,
- проанализировать и обобщить представленные в них концепции
- из всего материала выделить существующие точки зрения на проблему,
- проанализировать их, сравнить, дать им оценку.
- итогом этой работы должна стать логически выстроенная система сведений по существу исследуемого вопроса.

VII. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины предполагает использование следующего материально-технического обеспечения: мультимедийная аудитория с типовой комплектацией: мультимедийный проектор, автоматизированный проекционный экран, акустическая система и т.д. Мультимедийная аудитория должна быть оснащена доступом в сеть Интернет.

Классификация естественных языков и основы социолингвистики	Мультимедийная аудитория: Проектор 3-chip DLP, 10 600 ANSI-лм, WUXGA 1 920x1 200 (16:10) PT-DZ110XE Panasonic; экран 316x500 см, 16:10 с эл. приводом; крепление настенно-потолочное Elpro Large Electrol Projecta; профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG; подсистема видеоисточников документ-камера CP355AF Avervision; подсистема видеокоммутации; подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; подсистема интерактивного управления	690922, Приморский край, г. Владивосток, о. Русский, п. Аякс, 10, Корпус 20 (D), ауд. D346
	Мультимедийная аудитория: Проектор Mitsubishi EW330U , Экран проекционный ScreenLine Trim White Ice, профессиональная ЖК-панель 47", 500 Кд/м2, Full HD M4716CCBA LG, подсистема видеоисточников документ-камера CP355AF Avervision; подсистема видеокоммутации; подсистема аудиокоммутации и звукоусиления; подсистема интерактивного управления	690922, Приморский край, г. Владивосток, о. Русский, п. Аякс, 10, Корпус 20 (D), ауд. D578

В целях обеспечения специальных условий обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья в ДВФУ все здания оборудованы пандусами, лифтами, подъемниками, специализированными местами, оснащенными туалетными комнатами, табличками информационно-навигационной поддержки.



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования
«Дальневосточный федеральный университет»
(ДВФУ)

**ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ-ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ
ИССЛЕДОВАНИЙ**

**УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ
РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ**

по дисциплине «Классификация естественных языков и основы
социолингвистики»

**Направление подготовки 45.03.03 Фундаментальная и прикладная
лингвистика**

профиль «Фундаментальная и прикладная лингвистика (английский и
французский)»

**Владивосток
2017**

План-график выполнения самостоятельной работы по дисциплине

№ п/п	Дата/срок и выполнения	Вид самостоятельной работы	Примерные нормы времени на выполнение	Форма контроля
5 семестр				
1	1-17 неделя	Подготовка к лекционным занятиям	9 час.	УО-1 УО-2 ПР-3 ПР-4
3	17-18 неделя	Подготовка к зачету	9 час.	Зачет
6 семестр				
4	1-17 неделя	Подготовка к лекционным и практическим занятиям	30 час.	УО-1 ПР-3 ПР-4
5	1-17 неделя	Подготовка курсовой работы	30 час.	ПР-5
6	17-18 неделя	Подготовка к зачету	12 час.	Зачет
7		Итого	90 час.	

Рекомендации по самостоятельной работе студентов

Самостоятельная работа преследует цель более глубокого ознакомления со структурными и функциональными сходствами и различиями между языками мира, с методологией и методикой историко-типологического описания различных языков мира. Самостоятельная работа осуществляется в форме работы с литературными источниками, лексикографическими источниками, Интернет-ресурсами. Самостоятельная работа студентов по дисциплине предполагает регулярную подготовку к лекциям и практическим занятиям.

Самостоятельная работа студентов предполагает изучение нижеследующих тем. На основе изученного материала студентам предлагается ответить на вопросы, представленные после тем, и выполнить письменный анализ проблемных вопросов в виде эссе и рефератов.

Темы:

1. Виды классификации языков: генеалогическая, ареальная (географическая), типологическая (Маслов Ю.С., Реформатский А.А.)
2. «Меморандум о языковых универсалиях» Дж. Гринберга, Ч. Осгуда, Дж. Дженкинса. Вопрос о границах языкового пространства
3. Современные школы лингвистической типологии: американская (Дж. Гринберг, У. Крофт), петербургская (ленинградская) (А.А. Холодович, В.С. Храковский, В.Б. Касевич, В.П. Недялков и др.), французская (Ж. Лазар) и др.

При подготовке как к устным (УО-1, УО-2), так и к письменным (ПР-3, ПР-4) формам аттестации студентам необходимо:

- систематизировать литературные источники, проанализировать и обобщить представленные в них концепции;
- из всего материала выделить существующие точки зрения на проблему, проанализировать их, сравнить, дать им оценку;
- получить логически выстроенную систему сведений по существу исследуемого вопроса.

Вопросы для устного контроля самостоятельной работы:

Вариант 1.

1. Роль типологического языкознания на современном этапе развития науки о языке.
2. Назовите виды классификации языков
3. Каков критерий генеалогической классификации языков
4. Дайте определение термину «языковая семья»
5. В чем особенности ареальной (географической) классификации
6. Дайте определение термину «языковой союз»
7. Приведите известные вам примеры языковых союзов

Вариант 2.

1. На чем основана типологическая классификация языков
2. Что составляет объект типологии
3. Назовите основные направления средневековой грамматики
4. Определите роль рационалистических идей для развития типологии
5. В чем основные особенности работы «Грамматика всеобщая и рациональная Пор-Рояля»

Вариант 3.

1. Языковой тип как центральное понятие типологии языков.
2. Какова причина языкового разнообразия согласно теории сравнительно-исторического языкознания
3. Каким образом осуществляется сравнение родственных языков
4. Приведите классификацию языков Ф. фон Шлегеля и А. фон Шлегеля
5. Значение типологической классификации языков (Шлегелей - В. фон Гумбольдта) для типологического языкознания.

Вариант 4.

1. Соотношение лингвистической типологии и лингвистики универсалий.
2. Дайте определение термину «глоттогонический процесс».

3. Какое развитие получила типология языков в работах В. фон Гумбольдта

4. В чем значение первых типологических классификаций языков (Шлегелей и В. фон Гумбольдта)

Вариант 5.

1. Развитие диахронической и исторической типологии.

2. Значение комплексного генетико-типологического подхода.

3. Каковы особенности многомерных типологических классификаций языков. (Х. Штейнталь, М. Мюллер и др.)

4. В чем состоит концепция «характерологии» языков

5. Каковы причины зарождения типологии языковых подсистем

При подготовке письменной работы студент должен:

- выполнить письменный анализ проблемных вопросов по теме реферативного сообщения;

- обосновать и применить к материалу одну из нескольких предложенных концепций – привести аргументы в пользу правильности выбранного варианта ответа и указать, в чем ошибочность других вариантов;

- аргументировать выбор адекватного способа действий, ведущего к решению задачи;

- указывать в письменной работе названия источников, авторов, год издания.

Перечень тем рефератов и эссе приведен в Приложении 2.

Требования к представлению и оформлению результатов самостоятельной работы

При подготовке письменной работы студент должен:

- представить работу в печатном виде в редакторе Microsoft Word, шрифт Times New Roman 14, полуторный интервал. Формат страницы А4; поля страницы: верхнее и нижнее по 2 см.; правое – 1,5 см.; левое – 3 см;

- соблюдать средний требуемый объем эссе – 2-3 страницы, реферативного сообщения – 5-7 страниц;

- при написании работы пользоваться различными словарями (толковыми, энциклопедическими, терминологическими и др.), любыми другими источниками;

- в тексте работы делать ссылки на использованные источники;

- включить в работу полное библиографическое описание использованных источников: фамилию и инициалы автора, название книги или статьи, издательство, количество страниц;

- если источник – электронный, указать его адрес в сети Интернет.



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования
«Дальневосточный федеральный университет»
(ДВФУ)

**ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ-ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ
ИССЛЕДОВАНИЙ**

**ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
по дисциплине «Классификация естественных языков и основы
социолингвистики»**

**Направление подготовки 45.03.03 Фундаментальная и прикладная
лингвистика**
профиль «Фундаментальная и прикладная лингвистика (английский и
французский)»

**Владивосток
2017**

Паспорт ФОС

Код и формулировка компетенции		Этапы формирования компетенции		
ПК-7 владение параметрами разнообразия естественных языков и их ареальной, типологической и генеалогической классификации	Знает	структурные и функциональные свойства языков разных типов		
	Умеет	осуществлять изучение структурных и функциональных свойств языков		
	Владеет	навыками исследования структурных и функциональных свойств нескольких языков независимо от характера генетических отношений между ними		
ПК-9 способность анализировать конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов, проводить эмпирические исследования диссонансов в сфере межкультурной коммуникации, предлагать пути преодоления проблемных ситуаций, возникающих в ходе интернационализации культурных процессов в Азиатско - Тихоокеанском регионе	Знает	основные способы анализа конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов в Азиатско - Тихоокеанском регионе		
	Умеет	анализировать конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов, проводить эмпирические исследования диссонансов в сфере межкультурной коммуникации, предлагать пути преодоления проблемных ситуаций, возникающих в ходе интернационализации культурных процессов в Азиатско - Тихоокеанском регионе		
	Владеет	навыками анализа конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов, а также навыками проведения эмпирических исследований диссонансов в сфере межкультурной коммуникации в Азиатско - Тихоокеанском регионе		

№ п/п	Контролируемые разделы / темы дисциплины	Коды и этапы формирования компетенций	Оценочные средства	
			текущий контроль	промежуточная аттестация
1	Раздел 1. Структурная типология языков	ПК-7	Знает	структурные и функциональные свойства языков разных типов
			Умеет	осуществлять изучение структурных и функциональных свойств языков

			Владеет	навыками исследования структурных и функциональных свойств нескольких языков независимо от характера генетических отношений между ними	эссе (ПР-3)	
2	Раздел 2. Социолингвистическая типология языков	ПК -9	Знает	основные способы анализа конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов в Азиатско - Тихоокеанском регионе	собеседование (УО-1)	Зачет (УО-1), вопросы к зачету 20-25 ПР-5 курсовая работа
			Умеет	анализировать конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов, проводить эмпирические исследования диссонансов в сфере межкультурной коммуникации, предлагать пути преодоления проблемных ситуаций, возникающих в ходе интернационализации культурных процессов в Азиатско - Тихоокеанском регионе	реферат (ПР-4)	

			Владеет навыками анализа конкретные проблемы межкультурной коммуникации, влияющие на эффективность межязыковых контактов, а также навыками проведения эмпирические исследования диссонансов в сфере межкультурной коммуникации в Азиатско - Тихоокеанском регионе	эссе (ПР-3)	
--	--	--	---	-------------	--

Методические рекомендации, определяющие процедуры оценивания результатов освоения дисциплины

Текущая аттестация студентов. Текущая аттестация студентов по дисциплине «Классификация естественных языков и основы социолингвистики» проводится в соответствии с локальными нормативными актами ДВФУ и является обязательной.

Текущая аттестация по дисциплине проводится в форме контрольных мероприятий (собеседование, коллоквиум, эссе, реферат) по оцениванию фактических результатов обучения студентов и осуществляется ведущим преподавателем.

Собеседование (УО-1) – средство контроля, организованное как специальная беседа преподавателя с обучающимся на темы, связанные с изучаемой дисциплиной, и рассчитанное на выяснение объема знаний обучающегося по определенному разделу, теме, проблеме и т.п.

Коллоквиум (УО-2) – средство контроля усвоения учебного материала темы, раздела или разделов дисциплины, организованное как учебное занятие в виде собеседования преподавателя с обучающимися.

Эссе (ПР-3) – средство, позволяющее оценить умение обучающегося письменно излагать суть поставленной проблемы, самостоятельно проводить анализ этой проблемы с использованием концепций и аналитического инструментария соответствующей дисциплины, делать выводы, обобщающие авторскую позицию по поставленной проблеме.

Реферат (ПР-4) – продукт самостоятельной работы обучающегося,

представляющий собой краткое изложение в письменном виде полученных результатов теоретического анализа определенной научной (учебно-исследовательской) темы, где автор раскрывает суть исследуемой проблемы, приводит различные точки зрения, а также собственные взгляды на нее.

Объектами оценивания выступают:

- учебная дисциплина (активность на занятиях, своевременность выполнения различных видов заданий, посещаемость всех видов занятий по аттестуемой дисциплине);
- уровень овладения теоретическими знаниями, практическими умениями и навыками по всем видам учебной работы;
- результаты самостоятельной работы.

Промежуточная аттестация студентов. Промежуточная аттестация студентов по дисциплине проводится в соответствии с локальными нормативными актами ДВФУ и является обязательной. Промежуточная аттестация студентов по дисциплине «Классификация естественных языков и основы социолингвистики» проводится в виде зачета, завершающего семестры 5 и 6. Зачетное задание состоит из одного теоретического вопроса, зачет проводится в устной форме. В 6 семестре по дисциплине выполняется курсовая работа.

Оценочные средства для промежуточной аттестации

Вопросы к зачету:

1. Объект, предмет и функции и методы типологического языкознания.
2. Истоки и предпосылки возникновения лингвистической типологии.
3. Первые научные типологические классификации языков.
4. Развитие типологической классификации языков в работах В. фон Гумбольдта.
5. Возникновение многомерных типологических классификаций языков. (Х. Штейнтал, М. Мюллер и др.).
6. Концептуальная/функциональная типологическая классификация языков Э. Сепира.
7. Концепция «характерологии» языков. Пражский лингвистический кружок (В. Матезиус, В. Скаличка и др.).
8. Квантитативная типология Дж. Гринберга.
9. Социолингвистическая/функциональная типология языков (У. Стюарт, Ч. Фергюсон, М.М. Гухман, Л.Б. Никольский, Ю.Д. Дешериев, Г.В. Степанов).
10. Классы типологических сходств языков (закономерность, языковой тип, универсалия, фреквенталия).

11. Фонетика и фонология. Сопоставительные и типологические исследования на фонетико-фонологическом уровне

12. Слог как фонетическая единица. Языки слоговые и неслоговые. Структура звуковых цепей в слоговых и неслоговых языках.

13. Сопоставительные и типологические исследования на супрасегментном уровне.

14. Слово как единица контрастивного описания

15. Признаки, значимые для типологии лексических систем языков. Объем словарного фонда. Источники новых обозначений и их продуктивность.

16. Направления сопоставительных и типологических исследований на морфологическом уровне. Языки аналитического и синтетического строя.

17. Синтаксическая типология языков. Языки номинативного – эргативного строя. Контенсивная типология языков. Типология порядка слов.

18. Универсальные закономерности речевого общения. Универсальная структура языкового акта. Основные виды речевых актов и возможности их сопоставления в различных языках.

19. Морфемная деривация как способ пополнения словарного состава. Продуктивность морфемной деривации в различных языках.

20. Проблематика и типология социально-стилистической классификации.

21. Проблемы взаимного влияния языков.

22. Языковые контакты, билингвизм, интерференция.

23. Пиджинизированные и креольские языки.

24. Социолингвистический аспект языкового разнообразия.

25. Типы языковых ситуаций. Многоязычие и культура. Понятие языковой политики.

**Критерии выставления оценки студенту на зачёт
по дисциплине «Классификация естественных языков и основы социолингвистики»:**

Баллы (рейтинговой оценки)	Оценка зачета (стандартная)	Требования к сформированным компетенциям
86-100	«зачтено»	Оценка «зачтено» выставляется студенту, если он глубоко и прочно усвоил программный материал в области лингвистической типологии, исчерпывающе, последовательно, четко и логически стройно его излагает, свободно справляется с вопросами и другими видами применения знаний, не затрудняется с ответом при видоизменении заданий.

76-85-	«зачтено»	Оценка «зачтено» выставляется студенту, если он твердо знает материал в области лингвистической типологии, грамотно и по существу излагает его, не допуская существенных неточностей в ответе на вопрос.
61-75	«зачтено»	Оценка «зачтено» выставляется студенту, если он имеет знания только основного материала в области лингвистической типологии, но не усвоил его деталей, допускает неточности, недостаточно правильные формулировки, нарушения логической последовательности в изложении программного материала.
60-0	«не зачтено»	Оценка «не зачтено» выставляется студенту, который не знает значительной части программного материала в области лингвистической типологии, допускает существенные ошибки, отвечает неуверенно, с большими затруднениями.

Темы курсовых работ:

1. Понятие языковых универсалий.
2. Возможные и невозможные типы языков.
3. Синтаксическая типология языков.
4. Контенсивная типология языков.
5. Синтаксико-морфологические корреляции.

Критерии оценки курсовой работы:

- 100-85 баллов выставляется студенту, если все части работы выполнены, примеры оригинальны, для всех примеров правильно указаны источники, даны требуемые пояснения;
- 85-76 баллов выставляется студенту, если все части работы выполнены, примеры в большинстве оригинальны, для большинства примеров правильно указаны источники, даны требуемые пояснения;
- 75-61 балл выставляется студенту, если все части работы выполнены, большинство примеров приведены правильно, однако основная их часть неоригинальна, отсутствуют требуемые пояснения, неточно указаны источники;
- 60-0 баллов выставляется студенту, если работа не выполнена.

Оценочные средства для текущей аттестации

Темы рефератов:

1. Типология и универсалии.
2. Коэффициент синтетичности-аналитичности, индекс аллютинативности-фузионаности.
3. Порядок слов (S - V - O) в типологическом аспекте.
4. Языки номинативного и эргативного строя.
5. Языки активного строя.

Темы эссе:

1. Импликативные универсалии. Фреквенталии.
2. Грамматические категории и маркированность.
3. Грамматикализация и деграмматикализация в эволюции языка.
4. Историческая изменчивость морфологического типа языка.
5. Классификационные признаки в синтаксической типологии.

Критерии оценивания письменного ответа (реферат, эссе):

- 100-86 баллов выставляется студенту, если студент выразил своё мнение по сформулированной проблеме, аргументировал его, точно определив ее содержание и составляющие. Студент демонстрирует глубокие знания теории в области лингвистической типологии, излагает различные точки зрения и концепции с указанием авторов, владеет соответствующей научной терминологией, полно отвечает на дополнительные вопросы. Фактических ошибок, связанных с пониманием проблемы, нет; графическая работа оформлена правильно.
- 85-76 - баллов - работа характеризуется смысловой цельностью, связностью и последовательностью изложения; допущено не более 1 ошибки при объяснении смысла или содержания проблемы. Для аргументации приводятся данные отечественных и зарубежных авторов. Продемонстрированы исследовательские умения и навыки. Студент, в целом владея теоретическим материалом, допускает отдельные неточности в интерпретации языковых и литературных явлений. Допущены одна-две ошибки в оформлении работы.
- 75-61 балл – студент проводит достаточно самостоятельный анализ основных этапов и смысловых составляющих проблемы; понимает базовые основы и теоретическое обоснование выбранной темы. Привлечены основные источники по рассматриваемой теме. Студент допускает значительные неточности и лакуны в изложении теоретического материала. Допущено не более 2 ошибок в смысле или содержании проблемы, оформлении работы.
- 60 и менее баллов – если работа представляет собой пересказанный или полностью переписанный исходный текст без комментариев, анализа. Теоретические вопросы остаются нераскрытыми. Допущено три или более трех ошибок в смысловом содержании раскрываемой проблемы, в оформлении работы.

Вопросы для собеседования:

Тема 1.

1. В чем суть количественной методики определения агглютинативности-фузионности?

2. Каков принцип количественной методики определения синтетичности-аналитичности языков?
3. Каковы основные направления социолингвистической / функциональной типологии языков?

Тема 2.

4. Определите понятие аналитичности языка.
5. Дайте определение понятию агглютинативность.
6. Как высчитывается коэффициент синтетичности-аналитичности?
7. Что такое индекс аллютинативности-фузионности?

Тема 3.

8. Каковы методы исследования звукового строя языков?
9. Каковы особенности вокалических языков?
10. Приведите примеры вокалических языков.
11. В чем основные отличия консонантных языков от вокалических?
12. Какие языки относятся к слоговым языкам?
13. В чем особенность слоговых языков?
14. Приведите примеры языков с тоническим ударением.

Тема 4.

15. Каковы признаки, значимые для функциональной типологии языков?
16. Какие коммуникативные ранги языков вы знаете?
17. Определите коммуникативный ранг английского и немецкого языков.
18. Что такое языковая ситуация?
19. Объясните причины низкой продуктивности заимствований в китайском языке?

Тема 5.

20. Основные функциональные характеристики языков: численность говорящих, статус языков.
21. Дайте определение интерференции.
22. Что такое пиджин и креол? Какие пиджины вы знаете?
23. Определите понятия дивергенция и конвергенция языков.
24. Дайте определение языка-субстрата, суперстрата и адстрата.

Вопросы для коллоквиума:

1. Каковы особенности языков эргативного строя?
2. Приведите примеры языков эргативного строя.
3. В чем основные отличия номинативных языков от эргативных?
4. Какие языки относятся к языкам активного строя?
5. Каков объем словарного фонда современных языков с богатой письменной традицией?

6. По каким источникам судят об объеме словарного фонда языков?
7. Каковы источники новых обозначений в разных языках?
8. Каковы причины преобладания несвободных сочетаний в русском языке?
9. О чем свидетельствует глубина стилистической дифференциации словаря?
10. Развитие сопоставительных исследований и контрастивной лингвистики.

Критерии оценивания ответа при собеседовании и на коллоквиуме:

- Ответ оценивается на «отлично», если студент демонстрирует глубокие знания теории в области лингвистической типологии, излагает различные точки зрения и концепции с указанием авторов, владеет соответствующей научной терминологией, полно отвечает на дополнительные вопросы.
- Ответ оценивается на «хорошо», если студент, в целом владея теоретическим материалом, допускает отдельные неточности в интерпретации языковых и литературных явлений.
- Студент получает «удовлетворительно», если допускает значительные неточности и лакуны в изложении теоретического материала.
- Оценка «неудовлетворительно» выставляется, если теоретические вопросы остаются нераскрытыми.